

Unionin tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 20.4.2023 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Verwaltungsgerichtshof – Itävalta) – FW ja CE

(Asia C-650/21 ⁽¹⁾, Landespolizeidirektion Niederösterreich ja Finanzamt Österreich)

(Ennakkoratkaisupyyntö – Sosiaalipolitiikka – Yhdenvertainen kohtelu työssä ja ammatissa – Direktiivi 2000/78/EY – Ikään perustuvan syrjinnän kieltäminen – Virkamiesten palkkaus – Syrjiväksi todettu aikaisempi kansallinen säännöstö – Luokittelu uuteen palkkausjärjestelmään aikaisemman palkkausjärjestelmän mukaan vahvistetun palvelusajan perusteella – Kyseisen palvelusajan oikaisu vahvistamalla vertailuviitepäivä – Uuden luokittelun syrjivyyttä – Vanhempia virkamiehiä syrjivä sääntö)

(2023/C 205/09)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Verwaltungsgerichtshof

Pääasian asianosaiset

Valittajat: FW, CE

Muut osapuolet: Landespolizeidirektion Niederösterreich ja Finanzamt Österreich

Tuomiolauselma

- 1) Yhdenvertaista kohtelua työssä ja ammatissa koskevista yleisistä puiteista 27.11.2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/78/EY 1, 2 ja 6 artiklaa, luettuina yhdessä Euroopan unionin perusoikeuskirjan 21 artiklan kanssa,

on tulkittava siten, että

ne ovat esteenä kansalliselle säännöstölle, jonka nojalla virkamiehen palkkaoikeudellinen asema määritetään hänen palkkaluokassa kertyneen palvelusaikansa perusteella, joka lasketaan aikaisemman palkkausjärjestelmän perusteella, joka on todettu syrjiväksi, koska kyseissä järjestelmissä voitiin ottaa tämän palvelusajan määrittämiseksi huomioon yksinomaan virkamiehen palvelukseentuloa edeltäneet 18 vuoden iästä alkaen kertyneet kaudet mutta ei ennen tätä ikää kertyneitä kausia, siltä osin kuin kyseisessä säännöstössä säädetään, että virkamiehen palvelukseentuloa edeltäneitä huomioon otettavia kausia, sellaisena kuin ne on laskettu alun perin, oikaistaan määrittämällä vertailuviitepäivä, jota varten kyseisen palvelusajan määrittämiseksi otetaan sittemmin huomioon palvelukseentuloa edeltäneet ennen kyseisen virkamiehen 18-vuotispäivää kertyneet huomioon otettavat kaudet, kun yhtäältä 18-vuotispäivän jälkeen kertyneiden kausien osalta huomioon otetaan vain puoliksi huomioon otettavat ”muut kaudet” ja toisaalta mainittuja ”muuta kausia” korotetaan kolmesta vuodesta seitsemään vuoteen, mutta ne otetaan huomioon vain siltä osin kuin niiden kesto ylittää neljä vuotta.

- 2) Yhdenvertaisen kohtelun periaatetta, sellaisena kuin se on vahvistettu perusoikeuskirjan 20 artiklassa, ja oikeusvarmuuden periaatetta

on tulkittava siten, että

ne ovat esteenä kansalliselle säännöstölle, jossa säädetään sellaisten virkamiesten osalta, joiden osalta oli vireillä menettely heidän palkkaoikeudellisen asemansa uudelleenmäärittämiseksi päivänä, jona kyseisen palkkataulukon sisältävää palkkausjärjestelmää koskeva lainmuutos julkaistiin, että palkat määritetään uudelleen sellaisten vertailuviitepäivää koskevien uusien säännösten mukaisesti, jotka sisältävät uusia rajoituksia huomioon otettavien kausien enimmäispituuden osalta, joten direktiivin 2000/78 1, 2 ja 6 artiklan, luettuina yhdessä perusoikeuskirjan 21 artiklan kanssa, kanssa ristiriitaista ikään perustuvaa syrjintää ei ole poistettu, kun taas tällaista määrittämistä ei ole tehty niiden virkamiesten osalta, joiden aikaisemmin vireillä panema menettely, jolla oli sama kohde, on jo saatettu loppuun lopullisella päätöksellä, joka perustuu viitepäivään, joka on vahvistettu edullisemmalla tavalla sellaisen aikaisemman palkkausjärjestelmän nojalla, jonka säännöksiä, jotka kansallinen tuomioistuin on todennut syrjiviksi, on jätetty soveltamatta unionin oikeudessa vahvistettua yhdenvertaisen kohtelun periaatetta välittömästi soveltaen.

3) Direktiivin 2000/78 1, 2 ja 6 artiklaa, luettuina yhdessä perusoikeuskirjan 21 artiklan kanssa,

on tulkittava siten, että

ne eivät ole esteenä kansalliselle säännöstölle, jonka mukaan kansallisen alueellisen julkisyhteisön palveluksessa kertyneet oppisopimuskaudet otetaan huomioon kokonaisuudessaan vertailuviitepäivää määritettäessä vain, kun kyseessä oleva virkamies on tullut valtion palvelukseen tietyn päivämäärän jälkeen, kun taas oppisopimuskaudet otetaan huomioon puoliksi ja niistä tehdä kertaluonteinen vähennys, kun kyseessä oleva virkamies on tullut valtion palvelukseen ennen kyseistä päivämäärää.

(¹) EUVL C 73, 14.2.2022.

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 20.4.2023 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas – Liettua) – ”Brink’s Lithuania” UAB v. Lietuvos bankas

(Asia C-772/21 (¹), Brink’s Lithuania)

(Ennakkoratkaisupyyntö – Euron väärentämisen torjunta – Asetus (EY) N:o 1338/2001 – 6 artiklan 1 kohta – Setelien käsittelyyn ja levittämiseen osallistuvat maksupalveluntarjoajat – Päätös EKP/2010/14 – 6 artiklan 2 kohta – Huonokuntoisten eurosetelien havaitseminen – Automatisoitu kuntotarkastus – Euroopan keskuspankin verkkosivuilla julkaistavat ja ajoittain muutettavat vähimmäisvaatimukset – Henkilöllinen soveltamisala – Rahaa käsittelevien laitosten velvollisuuksien laajuus – Sitovuus – Oikeusvarmuuden periaate)

(2023/C 205/10)

Oikeudenkäyntikieli: liettua

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas

Pääasian asianosaiset

Valittaja: ”Brink’s Lithuania” UAB

Muu osapuoli: Lietuvos bankas

Tuomiolauselma

1) Eurosetelien aitouden ja kunnan tarkastamisesta sekä kiertoon palauttamisesta 16.9.2010 tehdyn Euroopan keskuspankin päätöksen EKP/2010/14, sellaisena kuin se on muutettuna 7.12.2012 tehdyllä Euroopan keskuspankin päätöksellä EKP/2012/19, 6 artiklan 2 kohtaa

on tulkittava siten, että

kyseisessä säännöksessä tarkoitettuja vähimmäisvaatimuksia ei sovelleta rahaa käsitteleviin laitoksiin, kun ne suorittavat eurosetelien automatisoitua kuntotarkastusta.

Päätöksen EKP/2010/14, sellaisena kuin se on muutettuna, 3 artiklan 1 kohtaa ja 10 artiklan 1 kohtaa, luettuina yhdessä euron väärentämisen torjunnan edellyttämistä toimenpiteistä 28.6.2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2001, sellaisena kuin se on muutettuna 18.12.2008 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 44/2009, 6 artiklan 1 kohdan kanssa,